## Il Mediterraneo plurilingue. Atti del Convegno di Studi (Genova, 13-15 maggio 2004) = «Plurilinguismo. Contatti di lingue e culture» 14 (2007) [2008] a cura di V. Orioles e F. Toso

Vincenzo Orioles – Fiorenzo Toso, Premessa

Gabrio Antoni, Qualche considerazione linguistico-culturale sull'impianto narrativo di Aziyadé di Pierre Loti

Daniele Baglioni, Prospettiva extraromanza e interferenza nell'italiano di ciprioti nel Quattrocento

Emanuele Banfi, Mediterraneo: rete di città, di lingue e di fenomeni linguistici, tra alto e basso medioevo

†Attilio Boano, Il mito di Cycnus: contatti interculturali e vicende linguistiche dall'Europa del Nord alla Liguria

Giuseppe Brincat, Cognomi a Malta

Francesco Bruni, L'italiano fuori d'Italia: destini continentali

Guido Cifoletti, Lingue franche mediterranee

Werner Forner, La Liguria 'genovesizzata': fossili della facies antica

Carla Marcato, Scambi linguistici tra Nuovo Mondo e Mediterraneo in ambito alimentare Celestina Milani, Pilgerreise del conte di Katzenellenbogen

Moreno Morani, Primi incontri greco-armeni

Teresa Pàroli, Mediterraneo e Mare del Nord: contatti, integrazioni e divergenze fra lingue e culture nell'alto medioevo germanico

Luigi Peirone, Il plurilinguismo di Cristoforo Colombo

Giulia Petracco Sicardi, Semantica ed etimologia nella toponomastica delle coste mediterranee

Roberto Pigro, Italianismi nel dialetto greco di Cipro

Paolo Ramat - Andrea Sansò, Il progetto MEDTYP: per una definizione dell'area linguistica mediterranea

Giovanni Ruffino, *Itinerari lessicali mediterranei: dalla penisola iberica alla Sicilia, e oltre* Domenico Silvestri, *Il colore del mare: nomi greci (e rotte greche) nel Mediterraneo antico* Harro Stammerjohann, *Giudizi sul genovese* 

Fiorenzo Toso, Obsolescenza linguistica e sopravvivenze lessicali: La Caleta a Gibilterra John Trumper, L'esperienza e la cultura del mare: sinergie e discrasie etno-linguistiche lungo le coste calabresi

Flavia Ursini, Il Veneto in Quarnaro

Massimo Vedovelli, "Lingue immigrate" del Mediterraneo e nuove modalità di rilevazione sociolinguistica

Max Pfister, Conclusioni